



Ficha Técnica  
Technical Sheet  
Fiche Technique

Ref.270

## JUEGO DE ARENA SAND GAME JEU DE SABLE



### INTRODUCCIÓN

Uno de los juegos que más les gusta a los niños es jugar con la arena; para fomentar el ejercicio físico y la psicomotricidad. Le hemos incorporado una rampa de escalada a la plataforma para dar más emoción.

### INTRODUCTION

One of the games that children like the most is playing with the sand; to promote physical exercise and psychomotor skills. We have added a climbing ramp to the platform to add more excitement.

### INTRODUCTION

L'un des jeux que les enfants aiment le plus est de jouer avec le sable ; promouvoir l'exercice physique et les habiletés psychomotrices. Nous avons ajouté une rampe d'escalade à la plate-forme pour ajouter plus d'excitation.



## FUNCIONES LÚDICAS

Reunión: Los niños ejercitan la socialización y lo indispensable en todo juego, la imaginación. Todo ello motiva la interrelación de los niños, despertando el sentido social de convivencia y desarrollos de la solidaridad.

Jugar: A través del juego se fomenta la capacidad de comunicación entre los niños. El carácter lúdico puede optimizar el proceso de aprendizaje, sobre todo, cuando permite al usuario la participación activa.

Equilibrio: La relación que el niño tiene con su equilibrio define cómo experimenta el mundo y cómo se adapta a él, cómo se relaciona con los demás y consigo mismo.

Trepar: Es un movimiento perfecto para desarrollar las habilidades motrices de los niños, el control del propio cuerpo, el equilibrio y la coordinación estimulando la capacidad motora y la seguridad de los movimientos.



Reunión / Meeting / Réunion



Jugar / Play / Jouer



Equilibrio / Balance / Équilibre



Trepar / Climb / Monter

## FUN FUNCTIONS

Meeting: Children exercise socialization and what is essential in all games, imagination. All this motivates the interrelation of children, awakening the social sense of coexistence and development of solidarity.

Play: Through play, communication skills among children are fostered. The playful nature can optimize the learning process, especially when it allows the user active participation.

Balance: The relationship that the child has with his balance defines how he experiences the world and how he adapts to it, how he relates to others and to himself.

Climbing: It is a perfect movement to develop children's motor skills, control of their own body, balance and coordination, stimulating motor skills and movement safety.

## FONCTIONS AMUSANTES

Rencontre: Les enfants exercent la socialisation et ce qui est essentiel dans tous les jeux, l'imagination. Tout cela motive l'interrelation des enfants, éveillant le sens social de la coexistence et le développement de la solidarité.

Jouer: Par le jeu, les compétences de communication chez les enfants sont favorisées. Le caractère ludique peut optimiser le processus d'apprentissage, surtout lorsqu'il permet à l'utilisateur une participation active.

Équilibre: La relation que l'enfant entretient avec son équilibre définit la manière dont il vit le monde et dont il s'y adapte, son rapport aux autres et à lui-même.

Escalade: C'est un mouvement parfait pour développer la motricité des enfants, le contrôle de leur propre corps, l'équilibre et la coordination, stimuler la motricité et la sécurité des mouvements.

## DESCRIPCIÓN TÉCNICA

### MATERIALES

- Estructura fabricada en rollizo torneado, en madera de Pino Flandes tratado en autoclave clase de riesgo IV siguiendo el proceso vacío-presión-vacío, que garantiza su durabilidad frente a la pudrición en contacto con el suelo y con fuentes de humedad según EN/335.2.92 posteriormente pintado con lasur (protector para exterior).
- Suelo y rampa: fabricada en contrachapado laminado hidrófugo de 21mm de espesor antideslizante. Piezas de polietileno de alta densidad, libre de mantenimiento y antigraffiti, revestida de caucho antideslizante.
- Piezas en acero inoxidable AISI 304 de 2 mm de espesor.
- Piezas de plástico: Polietileno de alta densidad, libre de mantenimiento y antigraffiti.

## TECHNICAL DESCRIPTION

### MATERIALS

- Structure made of turned logs, in Flanders Pine wood treated in an autoclave risk class IV following the vacuum-pressure-vacuum process, which guarantees its durability against rotting in contact with the ground and with sources of humidity according to EN/335.2.92 subsequently painted with lasur (exterior protector).
- Floor and ramp: made of 21mm thick waterproof laminated non-slip plywood. High-density polyethylene parts, maintenance-free and anti-graffiti, covered with non-slip rubber.
- Pieces in AISI 304 stainless steel, 2 mm thick.
- Plastic parts: High density polyethylene, maintenance free and anti-graffiti.

## DESCRIPTION TECHNIQUE

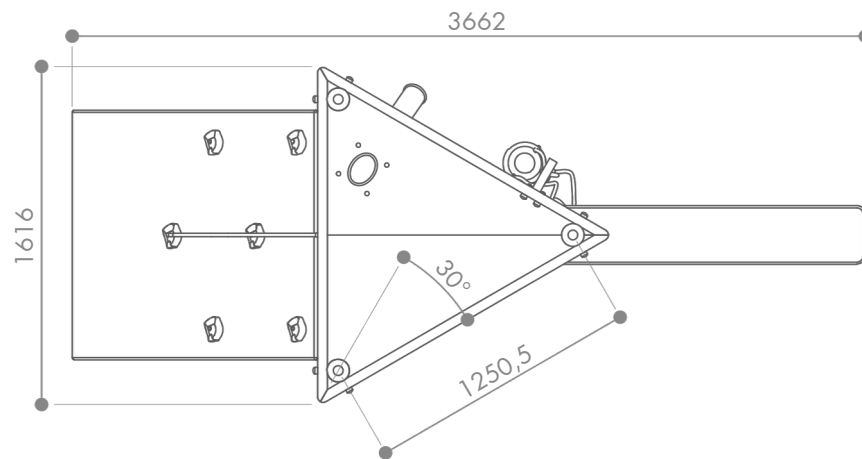
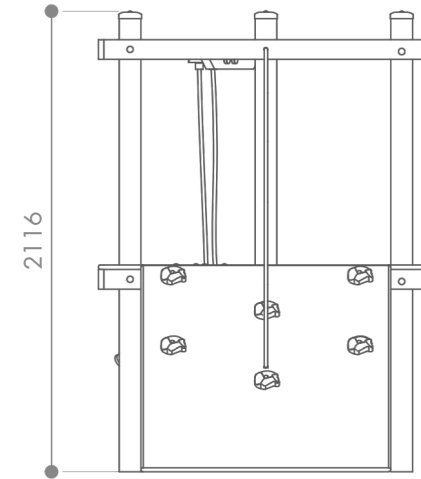
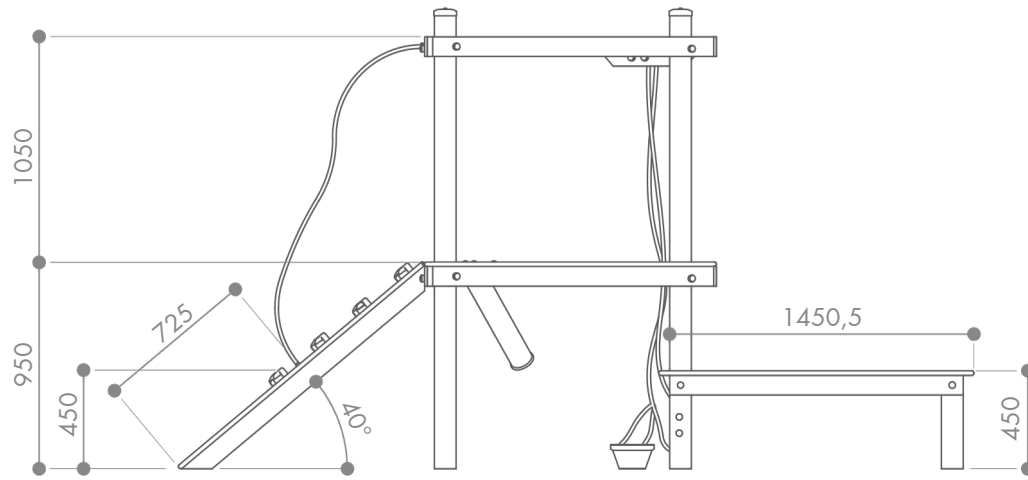
### MATÉRIAUX

- Structure en rondins tournés, en bois de Pin des Flandres traité en autoclave classe de risque IV selon le procédé vide-pression-vide, ce qui garantit sa durabilité contre la pourriture au contact du sol et des sources d'humidité selon EN/335.2.92 peint ensuite au lasur (protecteur extérieur).
- Plancher et rampe : en contreplaqué laminé antidérapant imperméable de 21 mm d'épaisseur. Pièces en polyéthylène haute densité, sans entretien et anti-graffitis, recouvertes de caoutchouc antidérapant.
- Pièces en acier inoxydable AISI 304, épaisseur 2 mm.
- Pièces plastiques : Polyéthylène haute densité, sans entretien et anti-graffiti.

- Tornillería en acero inoxidable/electro zincada.
- Cubo es de goma, para impedir accidente por golpes.
- Anclajes:
  - Suelo duro: Atornillar.
  - Suelo blando: Enterrar.
- Si el equipo está sujeto a un uso severo, se aconseja incrementar el plan de mantenimiento.
- Todo el material es 100% reciclable.

- Screws in stainless steel/electro galvanized.
- Cube is made of rubber, to prevent accidents due to blows.
- Anchors:
  - Hard floor: Screw.
  - Soft soil: Bury.
- If the equipment is subject to severe use, it is advisable to increase the maintenance plan.
- All material is 100% recyclable.

- Visserie en acier inoxydable/électrozingué.
- Cubo est en caoutchouc, pour éviter les accidents dus aux coups.
- Ancres :
  - Sol dur : Vis.
  - Sol meuble : Enterrez.
- Si l'équipement est soumis à une utilisation sévère, il est conseillé d'augmenter le plan de maintenance.
- Tous les matériaux sont 100 % recyclables.



\*Cotas expresadas en mm.

## ÁREA DE SEGURIDAD

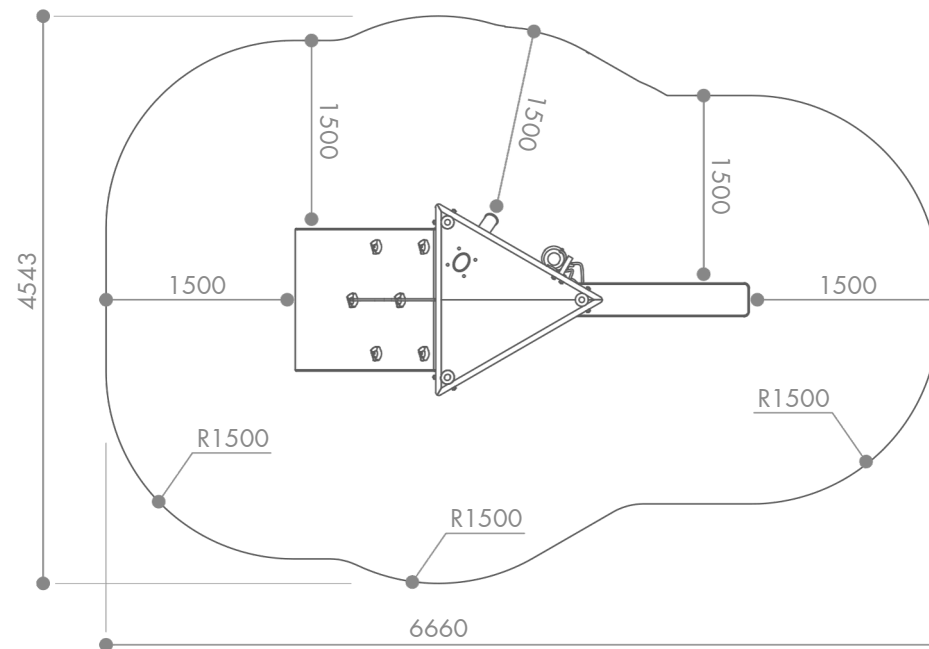
Dentro del área de seguridad no puede haber obstáculos. (Farolas, bancos, bordillos, árboles, etc.)  
Las áreas de seguridad de los elementos de parques infantiles NO se pueden solapar.

## SECURITY AREA

Within the safety area there can be no obstacles. (Lampposts, benches, curbs, trees, etc.)  
Playground element safety areas CANNOT overlap.

## ZONE DE SÉCURITÉ

Dans la zone de sécurité, il ne peut y avoir aucun obstacle. (Lampadaires, bancs, bordures, arbres, etc.)  
Les zones de sécurité des éléments du terrain de jeu NE PEUVENT PAS se chevaucher.



## INSTALACIÓN

El equipo puede ser instalado en suelo de tierra o en suelo de hormigón, pero siempre utilizando un material amortiguador de impactos según las especificaciones mostradas en los dibujos.

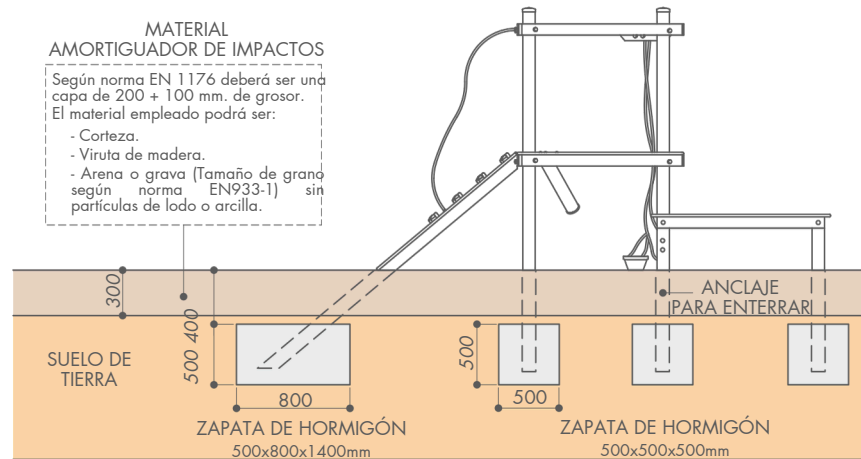
## INSTALLATION

The equipment can be installed on a dirt floor or on a concrete floor, but always using an impact-absorbing material according to the specifications shown in the drawings.

## INSTALLATION

L'équipement peut être installé sur un sol en terre battue ou sur un sol en béton, mais toujours en utilisant un matériau absorbant les chocs selon les spécifications indiquées dans les dessins.

SOBRE SUELO DE TIERRA / ON EARTH FLOOR / AU SOL EN TERRE



SOBRE SUELO DE HORMIGÓN / ON CONCRETE FLOOR / SUR SOL EN BÉTON

